No. 11422

The Chinese Mail

JUNE 21 190[illegible]

5 WELLINGTON STREET. HONGKONG.

週年價銀六員
每月價銀六毫
閏月另出附張

香港華字日報

新聞行情日新
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

光緒叁拾年歲次甲辰伍月初八日 禮拜弍 第壹萬壹千四百廿二號

中國通商銀行告白

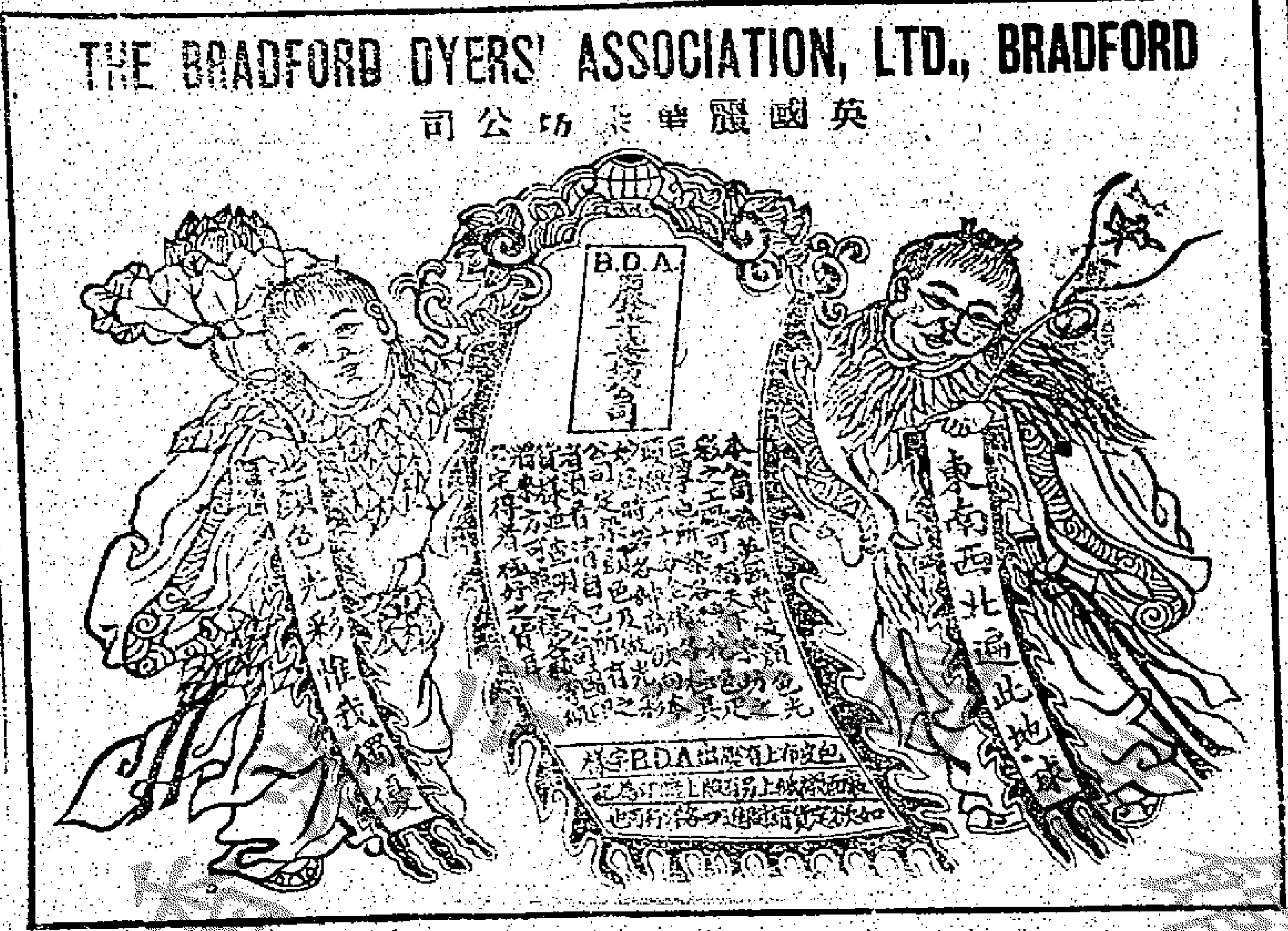
啓者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩舊年先收商本銀弍百五十萬兩戶部附存銀壹百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津煙臺漢口廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上已分設行各處有進出匯票電報匯兌及附載匯票並有穩當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延限阻滯之處倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到 本行面議此佈

辛丑年元月初一日 中國通商銀行大班律打啓

[illegible]馬房告白

敬啓者本馬房設在跑馬場黃泥涌即舊東山牛房常有新式時款雙單馬車出租價甚相宜凡馬車之馬高大軒昂配合適宜凡駕駛安坐均能如意所僱之馬夫俱極善御且招呼妥當更設有德律風在皇后大道中二奶巷口寬昌隆珠寶玉器號內以便貴客賜顧隨時即可車馬臨門矣德律風壹百陸十陸號

癸卯年 元月 初陸日 本馬房謹啓



臺灣銀行告白

敬啓者本銀行總寫字樓設在台北實備資本金五百萬元今分枝本港日本即通商各埠專做買賣匯兌附揭銀兩生理謹將本行利息列左

十二個月期週息五釐算
六個月週息四釐算
三個月期週息二釐算
日息計週息三釐算

貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即都爹利街旗酒店斜對面本行寫字樓面商是荷

癸卯年四月十五日 臺灣銀行司理人啓

SCOTT'S EMULSION

正司各脫鰵魚油獨一家

正司各脫鰵魚油原由英京司各脫公司製造祇有一樣爲眞確正司各脫鰵魚油實可靠之藥房原色發售能知其原色發售者貴客則可免有假冒混於允之貨益僞貨均由難辨之藥房發售貴客均不宜買食如身躰衛生各客欲強壯身躰不有益衛生當買正司各脫鰵魚油能醫傷風咳嗽內傷等症及敗血之弱症正司各脫鰵魚油更有大益於血及胃氣正司各脫鰵魚油易於入口尤少腥凡婦人產子及一切虛弱之人均可食之

正司各脫鰵魚再有益於老幼身躰實不能比正司各脫鰵魚油能轉弱爲強之妙用種魚油其有功於身躰實不能比數百萬人亦知正司各脫鰵魚油大有功於地球之上凡有名醫生皆贊頌不衰最要求買眞正司各脫鰵魚油以假冒混充之貨及相做之貨總不宜買貴客買正司各脫鰵魚油宜先觀原色該原色有圖一幅以人背負一魚如無此圖斷非正司各脫鰵魚油我所承認能醫各症之眞貨也

正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本金弍千肆百萬圓實先收備本金壹千八百萬圓一隊備本金六百萬圓另盈餘積項金玖百叁拾弍萬圓計現收備資本并盈餘積項合共金弍千七百叁拾弍萬圓總銀行設在橫濱并分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 北京 天津 牛庄 香港 孟米 英京 倫敦 美國烏約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將 貴商殷戶附貯本行利息列左

十弍個月期週息五釐算
陸個月期週息肆釐算
二個月期週息三釐算
日息週息弍釐算

光緒三十年 正月 廿五日 香港正金銀行代理人謹啓

萬國寶通銀行

啓者本銀行實備資本美國金錢銀壹千萬元總寫字樓在美國烏約埠分行在美京 舊金山大埠 墨西哥 小呂宋 香港 橫濱 上海 星架坡 孟米 仰江 錫蘭 厦門 哥林堡 廣州省城 漢口 天津 淡水 安平 西貢 等埠并設代理人於架剌吉打 孖打剌士 庇能 等處香港寫字樓現寓德輔道中門牌二十號即鐵行公司右鄰如有匯兌附揭銀兩請移 玉至本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生理仰祈留意是荷 茲將附銀息價開列

十二個月週息四釐半算　六個月週息四釐算
三個月週息三釐算　日息週息二釐算

英一千九百零三年 五月 廿七號 萬國寶通銀行啓

何潤光西法鑲牙

啓者弟由美回華數載現寓中環街市對面近閣麟街口門牌第二號二樓專用西法鑲牙 貴客賜教請移玉步

鮮花露水出售

本號所製鮮花露水久已中外馳名靡不嘖嘖稱妙茲特加工監製用廣帆流另隨時製造各款外國馳名香水香油香膏香粉發售貨色精妙價極相宜諸君光顧請移玉至荷理活道雅麗氏醫院對面七十二號門牌是荷

光緒廿七年 元月 初五日 莫禮智謹啓

尹文楷

招股友

有香港西國商店生意興旺利息三分半茲欲擴大生意欲請一華人入股須本銀三萬員有意者請修書交本館代致信面寫 Partner 便妥

一千九百零四年 六月十五號啓

常有頂好局炭黑油出售

啓者本號所造局炭黑油生意經十有餘年常有頂好貨物出售 貴客光顧請移玉到德輔道西門牌第四百九十二號本店面議交貨快捷價格外相宜此佈

光緒三十年 五月初二日 福記號謹啓

小呂宋正期船

茲有英國堅固快捷新輪兩艘一名德安一名大明定期每逢禮拜三日由港開行前往小呂宋埠船上艙位及大台極之寬闊招呼妥當兼有電燈鋪陳華麗水腳相宜如有客欲搭船者請到上環海旁門牌一百五十六號南泰合面議是荷

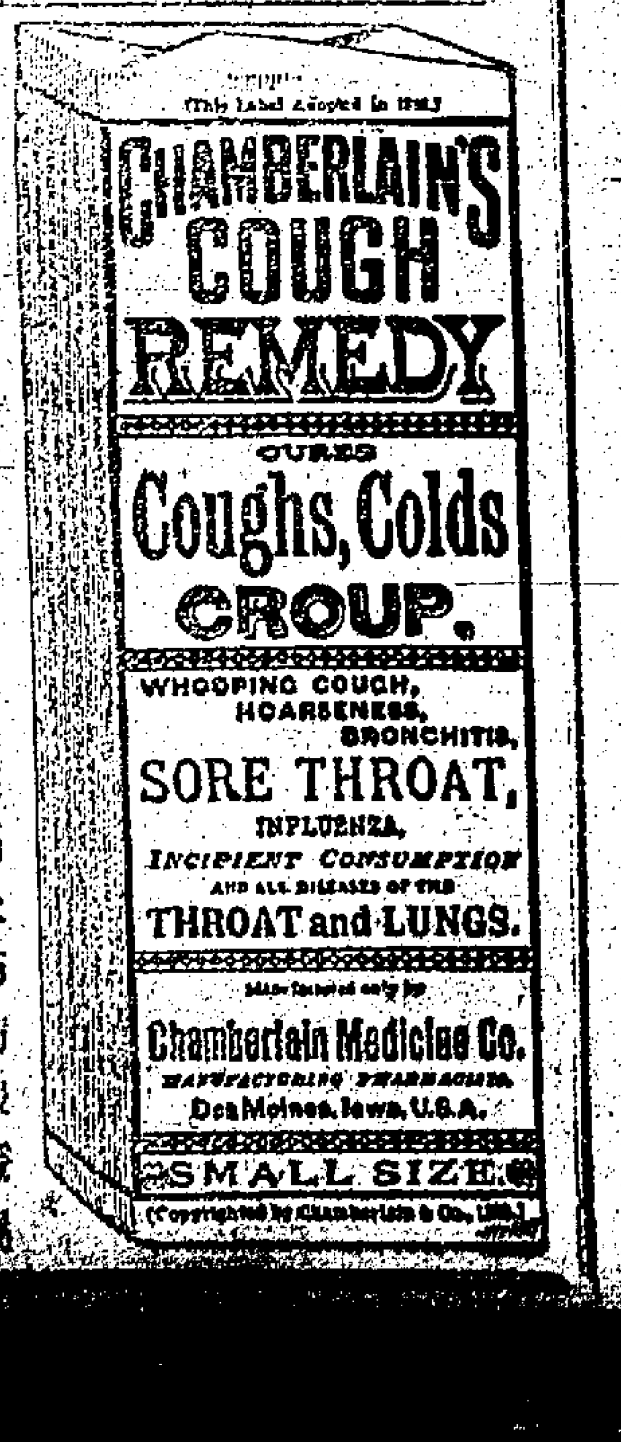
光緒三十年 四月 廿五日 南泰合號謹啓

曾伯廉止咳藥

CHAMBERLAIN'S COUGH REMEDY

此藥專治傷風咳嗽喉痛及肺病最靈到即可同吞此藥味甚易飲服以京方地土計凡染傷風之證若不亟爲調理最易成爲危險復感變成發熱及肺炎等證以致不治如傷風初起即服此藥其病若失此藥品質極其平和並無傷損於人之雖小兒服之亦爲穩當諸君宜各購一以爲方便之物各處藥房皆有寄售

大罇價銀一元　小罇價銀半元　香港寄處威建藥房



馮臣氏大藥房

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請認龍麟牛塔爲記

茸參健神丸　寧乾定志丸　清心牛黃丸　寧心補腎丸　參茸坤順丸　至寶寧坤丸　歡喜添丁丸　舒筋活絡丸　安胎益母丸　人參再造丸　追風蘇合丸　調經贊育丸　產後烏金丸　甘參三多丸　跌打發同丸　藿香正氣丸　婦科三遷丸　小兒回春丸　琥珀抱龍丸　珠珀七厘丹

羊吊癲藥水　浸疳藥水　搽熱痱藥水　遺精洩夢藥水　保牙藥水　男婦止痾藥水　搽小兒火瘡藥水　血逆嘔血藥水　疥行[illegible]藥水　[illegible]瘋痠藥水　培補小兒血氣藥水　小兒咳嗽[illegible]水　別色子味藥水　洋菓藥水　噎食消滯藥水　華浪平安藥水　寧神安眠藥水　色思病[illegible]藥水　戒烟藥水

埋口藥膏　花柳三角風藥膏　辟蝨藥膏　小兒胎毒火瘡膏　肥壯麥液膏　止[illegible]甘草膏　最[illegible]膏　[illegible]唇膏　[illegible]藥　頭痛[illegible]藥　追風[illegible]藥　[illegible]藥　玉容散　治兒[illegible]藥散　八寶金蓮散　小兒[illegible]藥散　小兒胎毒[illegible]散　乾水止癢散　發冷藥散　脾濕發熱利水散

商業製藝公司興工建築告白

本公司現又批到澳門對海香山縣屬北山鄉朗涌沙錫延壽堂沿海嚝地一大段經擇吉五月初二日開工填築陸續建造廠塲倉棧爲此佈告中外各埠　總理股東知悉此啓

甲辰年　五月初四日　一總司理人王琴仙啓

商業製藝學堂興工建築告白

本學堂現又批到澳門對海香山縣屬北山鄉朗涌沙錫延壽堂沿海嚝地一大段經擇吉五月初二日開工填築陸續建造學堂及樓房等事爲此佈告中外各埠　總理知悉此啓

甲辰年　五月初四日　始創人王治啓

聲明告白

啟者現公利洋行辦房事務於四月廿七日由鍾祝眉接辦所有交收銀兩等項必要交到本行辦房蓋回圖章並有鍾祝眉或鄭筋廷一人簽名乃作實據至四月廿七日以前所有數目並各生意事情係舊辦房經手者均歸舊辦房人理楚槪與接手人無涉特此聲明以免後論

光緒三十年　五月初四日　公利洋行辦房謹啟

何樂琴西醫

統治大小內外兒婦接生等科館在德輔道中利源西街對面第三號二樓

告白

啟者香港上環永樂街門牌六十九號現貨與福榮利記之鋪位係譚王氏代理譚有邦之業刻聞有人僞將此鋪按揭銀兩未知實否倘係有將此鋪按揭者爲經手是問與譚有邦之業無涉特此聲明以免後論此佈

光緒三十年　五月初三日　譚王氏代理譚有邦啓

聲明告白

敬啓者鄧雲秋黃學欣二位告辭本行買辦之職如有經手貨頭租項等款轇轕未清俱歸舊人支理與新人無涉現經西歷一千九百零四年六月十號起歸王子江潘照古二人接理本行事務凡有各寶店欠到本行貨項者需交安辦房簽名給部爲據是實

光緒三十年　四月　廿八日　寶泰洋行謹啟

快船出租

啓者本公司有新建快捷輪船名順利身長一百六十英尺面闊二十七尺孖竇每點鐘可行十三咪海里電燈電鐘冷熱水喉俱全客位通爽現欲出租與人行走省城江門各埠如有貴商合意者請至海旁同益碼頭對埋第一百三十八號門牌本公司總寫字樓面商可也此佈

光緒三十年　四月十四日　和順輪船有限公司啓

新到象嘜光明火水廣告

啓者本公司象嘜牌火水油久已馳名於南洋各埠今以香港爲南洋樞紐之地特運來以廣銷售其火水之光燄點之光亮迥異尋常經爲各士商讚美且價亦廉宜諸尊光顧請到南北行街錦德泰三樓本公司寫字樓面商是荷

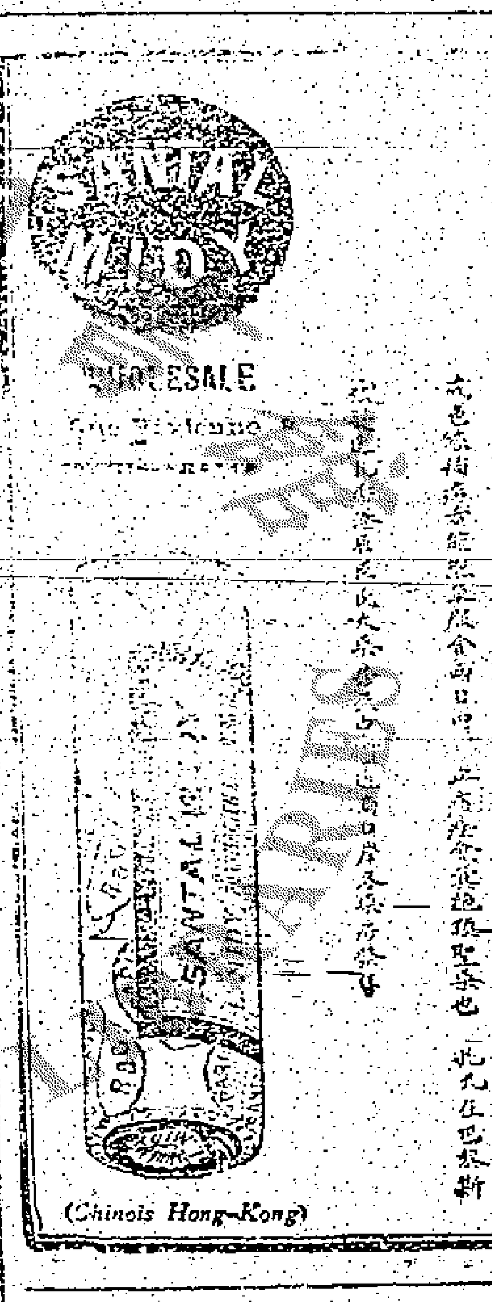
光緒三十年　四月　初二日　旻德臣公司謹啓

馮臣氏大藥房遷鋪告白

啓者本藥房之總寫字樓及舖面業于是日遷往德輔道中阿力新打新舖生意照前交易並無更章至於貨倉及辦房發行生意仍在舊舖位幷將舊舖面留回一所以便衆華商貴客易於就近採買特此佈聞希爲賜顧是荷

光緒三十年四月十八日　馮臣氏大藥房謹啓

新路地湖　杜美白丸



WHOLESALE

(Chinois Hong-Kong)

灣仔鄧立亭貨倉出賃

茲有大小貨倉幾間在灣仔海旁[illegible]

光緒廿八年　十二月初八日　鄧立亭　貨倉啓

聲明業[illegible]

謹啓者先君性田遺有大屋一間坐落省西關十五甫寶賢南約坐北向南平排六便遺後連空地一段臨終遺囑改建家祠不准子孫變賣今因公欵未充權宜暫緩特恐不肖子弟見一時未及建造將此屋及地私押私售有背先人遺囑故登報聲告　諸君倘有做族子弟來言將此屋及地押售者請　諸君切勿成交有滋訟累勿謂言之不預也

盧體仁堂　盧國銓　國材　國俊　國熙　國瑞　國屏　國勲　仝啓

告白

啓者泰安輪船有限公司自行收盤叠經告白現集議定於西六月十四號即華五月初一日將所存本利銀兩盡行開派凡屬股東務祈屆時攜同股票息摺一齊到本公司寫字樓收取幸勿遲延爲荷

一千九百零四年　六月三號　收盤派股人潘寅地啓

商炭煤油告白

德輔道西四百七十四號公興號承辦本公司局炭煤油出售　貴客光顧祈往該號採辦可也

大英一千九百零四年　六月九號　香港中華煤汽公司　司理人佐治卡厘謹啓

上等龍貢

藥水　衛生　能睇　遠近　眼鏡

本號前在中環十餘年今遷往上環大馬路二號轉口左便　貴客光顧請移玉步爲荷　成發號謹啓

時款金銀鐘表　鑽石各石戒指　珠玉金銀首飾　藥水衛生眼鏡　五色眼鏡肉盒　鐘鑑鐘表各等　蔭洋金器什飾　綱國鑽石戒指

泰安輪船大價減

茲者泰安省港夜輪定于本月三十日再減收客脚價　大艙每位收銀二毫　尾樓每位收銀六毫　唐餐樓每位收銀一元　西大餐樓每位收三元

光緒三十年　四月廿七日　泰安輪船有限公司啓

源安洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭貨倉有限公司告白

啓者本公司實儲資本銀壹百萬員專辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物燕水火意外之虞所有章程均照英例辦理倘有意外賠償快捷規矩極爲妥善今於四月廿四日先行舉辦其餘滙兌附揭積聚按揭幷與城枝局等俟本公司總局重新修葺後七月初旬開張時再行續辦　外埠則由代理人接辦　諸君惠顧投保燕梳者請到南北行街門牌第九號總局仰所留意不勝欣盼此佈

甲辰年　四月廿五日　總局司理人　李友山　梁雲逵啓

分設支店告白

啓者本號在中國始創籌欵製造罐頭裝各欵食物生意已歷十餘年矣貨真價實久蒙　光顧者贊羨茲分設支店已開張在德輔道中門牌第壹百九拾號即金魚塘海傍經已開張專爲利便　光顧者起見所有貨物價錢均照本號一式再者本號不設揭借圖章亦不向人揭借及租傢私等類貨物等請如有冒稱本號圖章揭借或租圖物爲經手人是問與本號無涉如　光顧者惠來貨項銀兩必須送到德輔道西本棧發回收貨單圖章方能作實如無本號圖章乃係自誤特此聲明以免後論

光緒三十年　三月　廿九日　皇后大道西廣源謹啓

光施公司

洋貨廣消其貨不一惟今最趨時者綿笠衫是也港中所與內地亦漸流行男女皆喜用之是以綿笠衫可謂消流極矣於今所用更合其時故本公司現有辦備各色綿笠衫以餉諸君採買花式皆新時欵悅目色水隨人所好貨物有貴賤之分價錢亦有高低之別貴客欲採綿笠衫無有不如意矣洋貨欵式太多不能盡錄倘有欲辦洋貨等物請付兩單必公平取價不敢過求只望貨行廣消而已舖在香港中環大馬路門牌百七十三號此佈

甲辰年　四月十一日　光施公司謹啓

中西醫館廣告

胡天然醫師禮仲景之學兼究西醫理法爭訂一方必以臨症論冠于首列明此本何症今見何脈應用何經方必見何功效集宗醫家爲僞人命關見然非學有根柢者決不能爲庭教精男婦小兒內外科久爲中西有識紳商所公認也至一切時症痧痛瘡毒瘰癧症弱治尤擅專長前稠時症與時聞醫人特爲廣告寓上環皇后大道三百十三號式樓即香花橋左鄰第式間　館有天然新撰醫論醫術星學存部式毫　中環威靈頓仁生醫藥

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

妻乃日有人入屋以烟局之至於人事不醒蓮會屋內失竊一百四十員乃卽報案捕房差查知有人知悉其事其人云有胡安往叩門其妻以無人在呼他入屋又云該婦將銀交他約同逃走乃傳該婦到堂詢問據該婦稱胡入屋我已比其不可拈銀若夫君知之必毆打我胡云如他毆汝我與爾逃彼竟持去又云胡猶在海傍伺我同行等卽飭差往海傍將胡拿案遂判每罰四閱月監禁

戰務特電

上海十七號電云有一西國人由哈爾賓抵埠者報稱每日俄京有火車四次抵哈爾賓俄人加意挑選士卒盡力佈置以救旅順統帥古羅北京將調大隊前進日本陸軍現離旅順城僅八英里每日炮聲不斷想旅順於月內必失守也日運船常陸丸佐度丸生還者三百十四人武弁多自盡節者

電報譯錄

○德臣電音　本館西報接倫敦初四日電云俄京傳聞俄提督士特忌路北由馬房店退兵時爲敵軍截殺而分斷之○哥羅北京文云馬房店戰事初二日又復交綏兩軍相持直至晚間所最可怪者據文說至日本大軍至時竟緘口不言其情形○美京有人云美艦本日往土其耳因向土國要索

○勞打電音　初二日倫敦電云紐約學生遊歷之船與拿路士老金船上客一千六百人失愼已登前報茲開撈回之屍有四百四十七名死無踪者千餘名聞由廚中起火直衝船面艙中婦孺因而局斃不可枚舉亦有墜海溺斃者數百名其船焚毀直至留還者船板而已○初四日俄提督士特忌路北初三早文書論馬房店戰事有謂初三日日本頭等軍士從右翼至泊得分軍三枝從北而逃日炮將炮壘毀壞又將俄砲十二尊擊壞○輪船吉庇已沽與日本○駐京義便加連阿尉紳被調往俄京調波羅利便臣往北京承之

○南清電音　上海十八號電云有華船十六艘載華人千名由旅順抵烟台據稱旅順糧食芻荳皆形短缺俄人衣服破舊不堪軍士有穿華服者監牢滿塞常於半夜處決犯人○長崎十七號電云十六號禮拜四早日武弁他多哥羅與三十五人由運船常陸丸逃生至松江人多受傷報稱十五號上午十一點鐘常陸丸在隱岐島北八英里於大霧中忽現出俄巡船二艘一爲羅思也在左一爲魯力在右皆懸號着常陸丸停輪約離一千勿打時放炮二十一响船上人多受傷巡船以爲常陸丸將沉矣遂行漸遠未幾復回離五百勿打卽放炮六十响機房於是受傷總兵蘇志命船上人安靜勿亂乃將軍中信件焚燬武弁中有以槍有以劍有躍海而盡節者然運船仍未沉俄船更行近二百勿打遠放炮三百响將船上與在水諸人殘殺運船至下午兩句鐘乃沉俄船並不搭捉一人船主與船上寫字亦沉沒其餘人由彈林中逃生者遇一漁船施救和泉丸與神奈川丸未知踪跡想必走脫佐度丸受傷擱淺於隱岐希那丸由武治往救之十八號有七十三人由佐度丸帶往之迺木船同諸人於十五號午間離運船至下午五句鐘至壹歧島遇英船拖往長崎報稱俄巡船第四第五响炮轟壞佐度運船之機死傷數人船傷後諸人皆逃生俄巡船在福山前將所獲佐度丸一人交鶴高丸○長崎十九號電云有英船於舞鶴處被俄人所捉解往海參威對馬島之運船名加和那禮拜五晚入武治時與炮船大和相權運船被沉○又電云運船和泉丸被俄擊沉小艇三隻載逃生人已抵下加打○十七栢靈電云俄非倫之巡撫被小槍受重傷旋卽斃命兇手卽時自裁○上海十九號電云英捕魚雷船在洋子江口操練觸一無名之礁戰艦哥羅利則往施救將雷船拖離卽命人以鐵板塞其孔又將軍實魚雷起去驗得此船受傷甚重勢必沉沒捕雷船非謙卽駛來上海報信八十英里之遙三打鐘入便到

上諭電傳

○初五日　召見軍機陳夔麟○同日奉　旨本科繙譯覆試貢士著於五月初九日在保和殿考試欽此○同日奉
上諭練兵處奏大員報効練兵銀兩一摺候補內閣京堂周榮耀報効鉅欵著以三品京堂候補欽此

本日報讀分刊單張

憲示

潔淨衙門經歷咸　爲
諭域多利亞城西截各業主知悉凡爾等屋宇未經按例將潔及灑掃灰水者茲再申明期內所限至而歷本年六月三十日卽須一律整潔灑掃妥當現因本衙門正在盡力整頓潔淨各處地方以除癘疫如有爾等屋宇于上限之期已滿仍未整潔灑掃則本衙門定必嚴行控告各宜凜遵切切特諭
一千九百零四年　六月十八日諭
○計開西截界址
香港西截杭至水池巷及急庇厘街爲界

赤坎佛山香港樹仁堂　請分別冒効

本堂創製滋補萬應痧藥丸能除百病明蒙　諸君光顧中外馳名近多無賴之徒冒効本堂名目丸數每服廿粒希圖肥己害世故特分枝在香港上環永樂街萬春源樓上以便諸君採辦請認招牌丸單藥味庶免有悞司徒錦池內外方脈精醫花柳眼科
甲辰年　五月初八日
赤坎　佛山　香港　樹仁堂啓

輪船出賣

啓者茲有恒心輪船一隻現泊上架生出賣如有合意者請到中環街市側八十二號本號面議此佈
光緒三十年　五月初八日　安合公司謹啓

香港按察使司衙門

報窮衙門
聲明批准接收銀兩數目
債主首次叙會
一千九百零四年第九宗

爲同機行事該行前在域多利香港永樂街一百一十號經商一千九百零四年六月十六號批准接收銀兩數目一千九百零四年五月十二號稟呈報窮

茲諭爾各債主知悉此案定於壹千九百零四年六月廿二號禮拜三日准於正午十二點鐘在皇后大道中田土廳管理報窮銀兩事務官署內作爲各債主首次會議凡有未經赴署呈報證明欠項者不能投函欲取呈報欠項格式紙或代理紙者可於每日辦公時到取此次債主首次會議日各債主等例得定該欠債人報窮或許其攤數或另行設法妥辦均無不可

一千九百零四年第十一宗

爲佛列打力那利地事該人前在域多利香港雲咸街第二號開張美國酒店又在德輔道四十三號開張小呂宋香港呂宋烟烟仔製造公司一千九百零四年六月九號批准接收銀兩數目一千九百零四年六月七號稟呈報窮

茲諭爾各債主知悉此案定於一千九百零四年六月廿四號禮拜五日准于正午十二點鐘在皇后大道中田土廳管理報窮銀兩事務官署內作爲各債主首次會議凡有未經赴署呈報證明欠項者不能投函欲取呈報欠項格式紙或代理紙者可於每日辦公時到取此次債主首次會議日各債主等例得定該欠債人報窮或許其攤數另行設法妥辦均無不可

聲明預備攤數

爲思衣李文源該人前在域多利香港德輔道中二十九號三十一號做生意

茲預備將此案之攤數次及末次之攤數派定凡債主未能于一千九百零四年七月廿[illegible]明者則不入此[illegible]號以前將其欠數[illegible]
一千九百零四年六月廿一號
管理報窮銀兩事務官布老士施[illegible]

承辦廣東船捐公司

啓者本公司現稟奉
大憲承辦廣東全省船牌經費一案業已奉示諭尅期開辦惟各府州縣必須就地擇人相助爲理如有願承辦各屬小廠者祈到本公司查取章程當面妥議可也此佈
光緒三十年　五月初八日
省城仁濟大街保益船捐公司啓

聲明告白

啓者油蔴地旺角門牌第五十七號五十八號廣生和雜料冲菜生意係關永福堂關厚也堂二股合做今分支一機在省城西關鄉並無分支別處近有無恥貪夫假冒本號招牌買賣如有　貴客光顧小號請交定前與關禮或親至小號店內便妥癸卯年查本號遺失圖章并股份部及酬金部發貨部來貨部數本如有日後檢出此圖章并各部是爲廢據本號並未有別件經手揭借担保等項如有揭借等項必要關鳳儔卽關熾和親筆簽字方爲實據如無關熾和簽名爲經手是問與本號無涉特此聲明以免後論
光緒三十年　五月初八日　廣生和謹啓

東華醫院告白

公啓者本院擬請內科醫師二位每月脩金銀四十員供膳每日院事公餘如有街外邀診步金醫師所得如有欲就此席者請先到本院掛號定期本月二十日禮拜日上午十點鐘到本院大堂照例面作醫論乃酌議具關敦請當席岩此佈
甲辰年　五月初八日　東華醫院啓

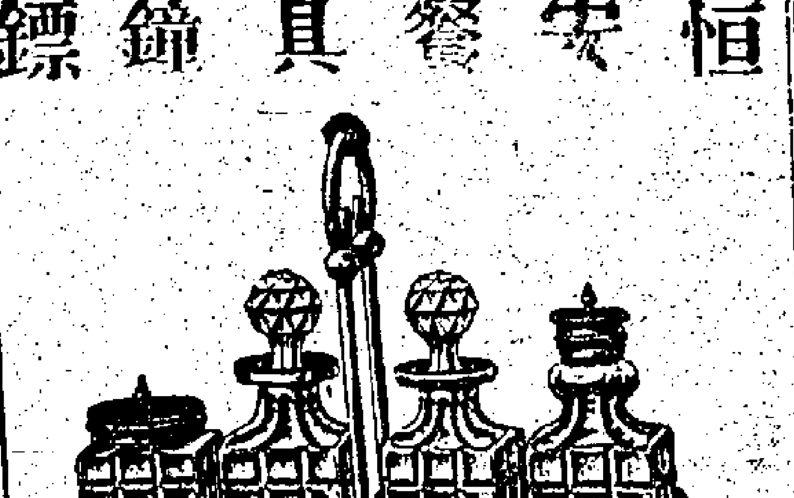
賞重屋宇屋地招人承買

啓者下環灣仔海旁佐治芬域機器有限公司所居之屋及餘地招人承買此業有九百九十九年批期兼有門前填海一切權利欲更知詳細者請向本機器公司詢問便妥
一千九百零四年　六月十八號　芬域機器有限公司啓

承頂告白

啓者香港仔石排灣門牌五十一號東源雜貨店係合利堂做今各股東志圖別業將全盤舖底架私招牌貨物賬項一概頂與六和堂陳勝等承受准五月廿八日交易淸楚如有欠到各號貨賬揭借會項担保等項俱歸舊人合利堂支理淸楚與承股人六和堂陳勝等無涉自頂之後仍用回東源字號加多勝記二字開張日後生意盈虧與退股人合利堂無干特此聲明以免後論
光緒三十年　五月初八日　六和堂謹啓

恒安餐具鏢



專辦英國餐具銀器發客價甚相宜并有新式中國字有禮拜月份日子金銀間鏢發客
光緒三十年
四月廿六日
香港中環大馬路一百零二號恒安謹啓

太平戲院

新坡山玉第一班
（初八日演）
○正本　劉皇叔過江招親　薛剛打爛太廟　薛蛟舉獅觀圖
○成套　日夜新華金山七首本
（大減價日夜）
貴妃床收銀八毫　椅位收銀一毫
對號位收銀三毫　板位收錢三十

老鋪黃塡堂

聲明假冒　扶元搜毒藥膠
秘製　白濁各症丸藥
本堂創自道光乙卯迄今七十餘載專家秘製不漏不墜解毒得法兼能開胃扶元丸花柳毒重症及酒濕胎毒瘀毒均爲發萬中久馳名中外惟近多假冒本堂扶元藥膠名目射利誤人祈爲細認
○省城打銅街北約　○老鋪佛山北勝街　○香港中環卑利街

○堂寸人兼工書畫力耕雄觀招牌便知同人爲訂筆潤
牌扁　尺字二元
名印　壹元○條幅聯員伞○先潤後墨○圖摺扇壹員○親臨八折

Van Houten's Cocoa.

溫厚頓穀糕粉

溫厚頓所製之穀糕粉味美性和開胃消食寧神壯顏能令人強健用水冲調融化甚易誠爲養生中之精品也而且價値相宜遠勝他粉各處皆有寄賣請嘗試之

論說

游荔灣記　老劍

於日俄戰爭以吾東三省土地作戰場而吾中國乃得立於局外於粵西賊匪正熾粵東亂黨屢謀起事而吾省城乃得游嬉太平江山依然風景無恙若不知處大局之危季世之亂者不可謂非幸福也今日者非吾國所謂天中佳節耶蒲觴逭暑艾劍辟兵鼉鼓喧闐龍舟追逐傾城士女游覽水嬉則半塘之西荔灣之東爲最盛焉夫南漢之昌華苑吾不得而見矣荔灣上園林若葉氏唐荔園潘氏海山仙館李氏景蘇園葉氏涉趣園小田園少時猶及其盛風亭對出月榭毗連花月良宵裙屐佳會迄今思之歷歷如繪而四十年中之物競天擇華屋邱山蓋幾經滄海桑田都入漁翁冷眼海山零落祇賸甚圍唐荔摧殘壞爲大陸景蘇廢址不可重尋小田畫樓猶開半角涉趣則數易主人無復知有葉氏遺構矣又況荔樹無多荷塘盡失舉舊日飛橋曲沼一變爲緜陌芳街幾樹斜陽不堪憑弔兩部鼓吹如訴興亡則今日過之者能無低徊躑躅之思今昔盛衰之感哉夫更變豪奪天演之公例也造物且將五大洲土地人種演競爭巨劇于大舞臺上豪者爭自存而幸存不爭者雖有所存而亦自亡焉以吾中國神州一兆五十三萬方里以不豪不爭之故今所存日削而東三省日俄遞遷其豪奪而觀變之矣不登險馬拉不知天地之大不託鵬翅不睹溟渤之寬日者甲船炮火勢將橫絕東西地球何有於亞洲何有於中國而更何有於區區一荔灣也故吾茲游初覺其可樂繼覺其可感而終覺其可懼而可悲焉則亦如王茂宏之過新亭王逸少之懷宇宙已耳

羊城日聞

○電飭裁撤制兵　廣東全省綠營經大帥奏准裁撤已登前報茲聞雲帥於初三日電飭全省各營云分送各道各鎮協營各電通飭各營裁撤制兵給恩餉兩月查馬兵本有馬匹例應追繳惟半多疲老無用應照四省裁兵毋庸再給恩餉惟步戰守兵未挑巡勇者餉銀發至五月底外另給餉銀兩個月該鎮將即飭各營官會同州縣當堂散給立時遣散造報毋稍含糊錯誤

○分拿幕客　訪聞岑大帥於月之初一日發出鎖封五件派員分往瓊州府廉州府合浦縣石城縣各署拘拿幕客五人同省訊辦其因犯何罪案尚未確查容俟續報

○以保佳士　舉人譚鶚英昨又具稟督轅即奉岑制府批示謂該舉人聲名惡劣平日逞刁健訟詐詐賭規凡係正大特恥爲伍與來稟所稱士氣二字相去甚遠自科名中有一二敗類爲人菲薄士氣因此消阻本部堂不憚以身府怨去其害馬害苗正以保佳士耳惟此案既特派專員即應分別虛實嚴定究坐據稟前情仰善後局督飭該委員迅速秉公審結稟辦毋任狡展

○農民談兵　昨有民人梁天錫赴督轅稟稱擬製陸戰軍械留放快炮可以放聲不斷內藏軍士足以掩身戰可必勝等情雲帥批云查製造爲專門之學該民人平日耕田爲生則有此思想恐未必有此能力且所稱陸戰軍機如何製造如何施放如何足藏軍士如何能操必勝均未據叙及應再明白詳晰聲叙並將形式繪圖貼說呈驗再行察核可也

中外新聞

○兜截林瓜四　著匪林瓜四近來糾集大股在香山縣屬之廣福等沙勒收行水地方官前往堵緝該匪竄至新會縣屬之大鰲沙旋分遣黨潛回香山象角對海用火焚去卡房現該匪等仍屬聚于大鰲沙昨香山縣莊大令稟請省憲迅催總巡李觀察統率大隊兵輪營勇飛速前往兜截

○遼設重鎮　聞政府近議將於遼東設重鎮以親藩任之而令前湘撫趙中丞爲之副

○停辦萬壽交片　日前軍機處交片本年皇太后七旬萬壽停辦之論已經宣布茲聞業已電飭各省免其派員來京祝嘏京中各衙門均僅於臨期著花衣各王公大臣入內致賀其餘一切虛費全行停止

○日俄強弱原因　日俄一役爲世界歷史上添一龜鑑即爲環球報界上闢一界線公道在人旁觀者清又惡能已於評論乎某西報曰日國之民四十七兆俄國之民一百三十兆日國土地有十六萬三千方英里俄國土地有八百七十萬方英里與人地比較俄民之多于日者三倍俄地之廣于日者且五十倍也及游日之學堂則爲之往就學堂最浙人數冊效之日本學生有四百三十九萬一千六百十二名俄國學生有四百十九萬一千四百九十四名按人匀計日國每千人中讀書者九十一俄國每千人中讀書者三十二然僅效其蒙學堂已若大學堂則又獨俄而上之更論夫郵政日本有四萬八百三十三所每九千七百人派郵政所一處俄有六千零二十三萬四千一百十三顯俄有六十萬千八百二十二噸去年由美所辦之貨日國值銀二十兆俄國不過一千七兆耳兩兩比較無怪日本文明之進步快捷於俄萬萬也所以世界上文明之國莫不是日而非俄愛日而惡俄也

○日本掃海辦法　近時日本海軍第三艦隊在大連灣大窰口等處從事於掃海事宜何謂掃海特就日本報所載掃海辦法譯錄如下所謂掃海者乃使敵軍所設之防禦水雷失其爆炸力也防禦水雷有數種而除之之法亦有數種甲爲海底水雷係裝綿花火藥於圓筒形鐵罐並安設電器沉諸海中連結之以電線而通於岸上若見敵艦駛到該處水面則從岸上通電於線而使之炸裂乙爲浮漂水雷在海水甚深之處懸留於水中其製法及炸裂之法略與前同甲乙兩種總稱敵發水雷蓋須視敵艦之是否駛到而以人力炸發之也丙爲觸發水雷其裝稍異敵艦來觸則自然爆炸只用電線不用人力丁爲機械水雷具有一切發電器無須另行通電有物觸之即時爆發掃除此等水雷當有三法一則稱掃海法先設小水雷二個於電線之中央連接諸掃海索掃海索則連接於水面索更結長索於掃海索及水面索之兩端用輪艇二艘曳之而行遇有水雷則爆裂其小水雷即以小水雷爆裂之力炸水雷二則稱探海法將小水雷附於探海索而行海中後遇敵水雷發小水雷以斷電線一則稱反探海法以探敵軍佈設水雷之處以炸裂敵軍之水雷總之甲乙丙三種水雷一斷其電線遂無炸裂之處至於機械水雷固無電線之可斷直懸於水中不但燬壞極難往從潮而流隨處爲害即入水甚久亦能爆裂稍有不慎即罹其災今日本第三艦隊當此極危極險之任厥功非淺也

○俄禁華人乘車　山海關函云東清鐵路至奉天海城之一段月前猶許華人附搭惟必加以限制每日限以十名其餘概不載運不意日來則更一概謝絕雖一人亦不許乘車華民苦之

○俄將俄督兩易　俄京官場皆以爲俄將哥羅北京不日將拜受總統俄國遠東海陸各軍之命而俄督阿力斯夫暫行留任然不久終必撤任何國其所以不撤即任者俄政府欲籌萬全之策使之遄返俄京以保全該督之顏面并使該督不至與遠東俄大員有失和好也

○旅順乞援緊信　初二日錦州電云據遼陽來信金州失守之後俄帥哥羅北京已接過旅順統將司徒斯爾所發之鴿信謂現在已在水師營地方之北面掘一長溝因此可以堅守至本月念二日華五月初十日望速派援兵於一禮拜內趕速來救

○一語了之　海城縣王大令黑端爲俄人侮辱政府諮公憤憤不平故日前外部照請俄使監押海城王令一事詞甚嚴厲乃俄使復文僅以已將王令釋放一語了之未知袞袞諸君又如何對待也

○太后油相不欲賽會　聞賽會正監督日前電咨外務部云太后油像現已恭送至美惟會場中尚未預備位置擬不恭送會場即恭懸使署以備瞻仰云云

○俄兵赴援不果　初二日接錦州電云俄帥哥羅北京奉俄皇之命率騎步炮兵四萬人馳往南面拯救旅順甫至頭河堡相近得岫巖失守之公報並聞黑木大將之第一軍前進之消息遂止此行僅命斯他根堡少將率兵一萬五千名先行其露營又爲日本海軍在蓋平熊岳城之間擊傷甚多亦相率退回岳州在大石橋之北

○登州捕獲海盜　西六月七號烟台每日報載有登州府新聞云六月六號本處聞有大砲之聲直至兩點鐘爲止適值風色改向故不聞其聲然亦可聞其微響直至六月七號十點鐘乃止○中國炮艦捕獲海盜十七名海盜之海內載有大炮子藥並俄國鈔票二萬元聞彼等乃在青泥窪刦掠辦貨人張某之所得也各海盜即在此地盜禁而晤官則前往烟台與其上官商議辦法矣○每日報謂張某受此不測之禍實因不付工價給其傭工之所致此處華人亦以此說爲是○六月六號此處斬巨盜三人○六月四號即禮拜六日有中國護兵一人拘至公堂笞責二百因彼不將俄國商輪在此處以北之海道安置水雷之事報告故也想此並非俄國輪船不過他船搜索水雷耳乃華人則謂該船並安放電線云

○俄人心虛　奉天專函云俄人前擬修築支路直達省城西關雖經延府尹屢次設詞却之俄人決計欲修強硬開工目下將次就緒寬城子等處亦來馬賊勢燄甚大俄人心甚恐懼京省俄兵近日已無戰心恐將來愈無能爲役矣

○招商局輪與日輪互撞　初一日午一點半鐘在上海公家花園之旁招商局江永輪船與大阪商船會社大池丸彼此相撞兩輪於此時均係駛行出口大池丸撞入江永船望台之後及左側致將瞭望室破壞否則受傷之處必將甚多大池丸船首右側之鐵板已被撞兩輪急行下碇以驗受傷之多寡然船身並未有損故兩船復行起碇出口也

○日本人之辱我華人　前錄載有纏足華女二名往舊金山將往聖路士會場當茶席侍女一事據山東派來赴美賽會委員奧君赴賽所管此華女二名實臺灣人由日本派來伊何其擠此华而來者一爲臺灣紳富陳某一爲日本人川田某此二人者皆奉日政府之命赴美賽會者日政府將在聖路會場開設茶店陳某係茶店委員而川田則兼察台灣總督府及台北茶商公會兩喜將往會場攷察茶物也此二人攜來當侍役之纏足華女乃係台灣小學校中之學生云云按日本與我同文同種敢是動兩國人之交情且日本素號文明乃爲此無禮之舉以辱我是徒傷兩國交情矣夫日人辱我猶可說也彼陳某者既不爲故國積習加意改良反藉人使令自暴其短敗之辦以獻醜於他邦恬不爲恥不知是何心肝也

○臬案　何友生被控於四月初四日致斃席津一案初七日提訊律政司稱死者與三件在月街十五號樓下爲籐匠何乃答稱人既港未久初四早何遊件至月街因衣物事偶與死者角口以其破彼衣服是夕何至籐店吵鬧當時死者正在用膳謂飯後方賠償何心猶未足仍前詈罵至於與同來之人將死者打擲死者於地以足踏之致折傷其骨一條刺入心中一刻久即斃何與同來之人逃走何被差拘拿臬憲謂何雖無據指爲踏折死者之骨惟他毆擊在所不免判何五年苦工監○客人潘潭安被控四月初十日在鶴園行劫入某屋將其夫妻二人綑縛然後掠奪銀一百十元另衣物兩道二禮拜久其婦途遇潘認識之呼差拿獲被告不認據稱在長沙環祖錫被行劫時並未在場陪審員謂其無罪者六名謂有罪者一名臬憲將潘省釋○前報吳章假冒陳忠名字到政府領三百二十一元一案經臬憲提訊判十二閱月監禁

○府案　補人某甲租貨脚車一驅詎將脚車沽出被控於案判兩閱月監

○險惟地雷　日本第一師團某將校嘗談金州戰狀稱金州之役日第二大隊第八中隊在前敵四月十二日上午九點鐘日軍抵於中離敵壘一千滿當之處俄軍抵禦頗力乃更進二百滿當據敵軍所築之土壘相攻擊而敵炮如雨綻定正鵠彈丸雨注勢不可當因潛匿于防狙擊敵軍者約六點鐘此時中尉三澤某適擬析壘上柳枝柳樹無根隨手而拔心竊怪焉時適第一聯隊來會將敵壘而進有土民示以壘下埋有地雷乃不敢前進後果查見地雷電線二條於離壘約五十滿當之處直截斷之吁嗟日軍未曾知身踐此險境鋭攻前敵或會食于茲或眠息于茲一經察覺心魂悉冷所幸者敵軍地雷發電朋早已爲我炮兵擊壞不能爆發不然日中隊盡數轟斃亦不可知危險豈可言哉此外敵軍地雷都歸無效獨在南山之頂者轟然鳴爆亦不過傷兩三人云

○俄臣請休戰　奉昭士電云俄國望與日本議和已爲顯著之事實不料當初唱主戰之阿今反勸俄皇休戰也而其說和之條件畧述如左一使朝鮮獨立而置於日本保護之下一交還滿州於中國因配日本先與中國私結約以保全其滿洲之境界今俄之與日說和不願日本受管轄於英國即希望日本脫英國之干涉而直接與俄國議和是也

○直入龍宮　禮拜晚有西差一班往海浴身有加尼地直入龍宮不返謂其有心病也

○約同逃遁　西營盤阜路乍街十九號屋張蓮夫妻居之初二晚蓮回家入至屋中見其妻以龍語身而睡詢其何以

專辦英國傢具銀器

香港華字日報行情

五月初五日禮拜陸

初陸日禮拜日入口

英國火船名德安	由小呂宋載來雜貨	太古洋行
英國火船名多非地利	由汕頭載來雜貨	德記洋行
中國火船名致遠	由上海載來雜貨	招商港局
法國火船名海南	由北海口載來雜貨	孖地洋行
德國火船名大利金	由福州厦門汕頭載來雜貨	大版公司
中國火船名美富	由羊城載來雜貨	招商港局
那國火船名地亞	由羊城載來雜貨	元亨洋行
德國火船名地詩馬	由羊城載來雜貨	山打洋行

德國火船名地柯多威利	由武治載來煤	捷成洋行
英國火船名甸北詩亞	由星架波載來雜貨	宜公司
那國火船名德馬	由會安載來煤	華商
德國火船名加文些路	由厦門載來雜貨	元亨洋行
法國火船名河內	由海防載來雜貨	孖地洋行
英國火船名春生	由賓角載來米	渣甸公司
英國火船名[illegible]利士	由淡水厦門載來雜貨	得忌利士

初柒日禮拜壹入口

英國火船名科剌力	由星架波載來雜貨	天祥洋行
那國火船名比列	由剌增載來木	華商
英國火船名巴年	由鎮江載來米	太古洋行
英國火船名笠巴	由或加馬租載來煤	三井洋行
英國火船名源生	由小呂宋載來雜貨	渣甸公司
英國火船名勞比	由小呂宋載來雜貨	宜公司
中國火船名廣利	由上海載來雜貨	招商港局
德國火船○九龍	由羊城載來雜貨	禪臣洋行

英國郵船名英國丸准五月初捌日正午開行前往上海日本檀香山舊金山等

德國郵船名西甸准五月初玖日正午開行往星架波庇能哥林保孟米德國等

法國郵船名謙馬利亞五月拾五日開行往西貢星架波庇能哥林保孟米法國

美國郵船名毡拿准於五月拾五日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

英國郵船名哥頓路准五月拾玖日正午開行往石叻庇能哥林保孟米英京埠

英國郵船名多力准於五月廿陸日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

美國郵船名西怕利亞准陸月初玖日正午開行往上海日本檀香山舊金山等

往新金山各埠○火船成都　五月廿弍日開行　太古洋行

往星架波庇能架剌吉打○火船時鴨加	初捌日下午開行	舊沙宣行
往海口北海○火船海南	初捌日下午柒點開行	孖地洋行
往海防○火船河內	初捌日下午柒點開行	孖地洋行
往烟台牛庄○火船的思馬	初捌日開行	永成公司
往鎮江○火船九龍	初捌日開行	禪臣洋行
往賓角○火船泰山	初捌日開行	德記洋行
往會安○火船衣利士	初捌日開行	捷成洋行
往上海日本○火船甸北思亞	初捌日開行	宜公司
往汕頭厦門福州○火船參利士	初捌日開行	得忌利士
往上海○火船美富	初捌日開行	招商港局
往上海○火船黃埔	初玖日開行	太古洋行
往長崎神戶橫濱○火船保光大	初玖日下午開行	日本郵船
往汕頭厦門福州○火船大利金	初玖日開行	大版公司
往上海日本溫哥華○火船印度皇后	初玖日開行	昌興公司
往上海日本○火船龍	初玖日開行	匆者士行
往天津○火船甘肅	初玖日開行	太古洋行
往小呂宋○火船德安	初玖日開行	太古洋行
往上海○火船廣生	初玖日開行	渣甸公司
往梧州○火船新會	初玖日開行	太古洋行
往小呂宋○火船源生	初拾日下午柒點開行	渣甸公司
往廣州灣海防○火船于愛	初拾日開行	孖地洋行
往廣州灣赤坎洵州○火船海晴	初拾日開行	志和號
往上海日本○火船馬沙干	初拾日開行	鐵行公司
往安南西貢○火船堤岸	初拾日開行	和發成
往神戶○火船你罷	拾壹日下午肆點開行	三井洋行
往八打威三巴冷四厘歪孟加夫○火船芝堙衣	拾壹日開行	鴻發公司
往石叻庇能哥林保○火船雲刀般拿	拾壹日開行	山打洋行
往星架波四厘歪○火船阜生	拾壹日開行	渣甸公司
往烏約○火船列治文加素	拾壹日開行	天祥洋行
往日本上海○火船蘇高打剌	拾壹日開行	鐵行公司
往打濱○火船葛非路	拾壹日開行	劫行
往衣路宿務○火船開封	拾弍日開行	太古洋行
往厦門石叻庇能仲江○火船巴林高打	拾弍日開行	渣甸公司
往倫敦曼滑○火船錫蘭	拾弍日開行	鐵行公司
往小呂宋○火船勞比	拾弍日開行	宜公司
往北海海防○火船得利臣	拾弍日開行	源昌利
往上海日本○火船東京	拾肆日開行	[illegible]國公司
往石叻庇能哥林保厦威威北○火船八打威亞	拾五日開行	威北公司
往上海○火船焦山	拾柒日開行	鐵行公司
往新金山○火船柯士利安	拾玖日開行	劫行
往日本域多利打金馬○火船地利文	拾五日開行	天祥洋行
往汕頭厦門淡水○火船非厘左平	弍拾日開行	大版公司
往汕頭厦門淡水○火船士度路乎	廿柒日開行	大阪公司
往墨西哥國市鄰打咕魯○火船卡付令	廿捌日開行	中華輪船
往上海日本溫哥華○火船日本皇后	陸月初壹日開行	昌興公司
往汕頭厦門安平○火船地列杜士	初壹日開行	大版公司

衣布林沽十號孟米紗五十包	一百十五員	本港
又沽十二號孟米紗五十包	一百十六員五	本港
又沽廿號孟米紗五十包	一百廿二員	本港
核參行又沽十號孟米紗五十包	一百十六員	本港
又十二號孟米紗五十包	一百十七員	本港
又沽廿號孟米紗五十包	一百三十員	本港

新沙宣沽十號孟米紗五十包	一百十二員	本港
又沽廿號孟米紗五十包	一百廿六員	本港
舊沙宣沽十號孟米紗五十包	一百十五員	本港
又十二號孟米紗五十包	一百十八員	本港
又沽十號孟米紗五十包	一百十一員	本港
元發行沽扑米碎一百廿二包	一員七八	本港
又一號白碎一百九十二包	二員八九	本港
又沽白玉糠一百七十包	一員五七	本港
又沽白玉糠一千零十一包	一員五六	本港

廣全昌沽粉絲九十包	十五員二
又沽紅瓜子廿桃	一十九兩
又沽湘蓮子十箱	二十二員
廣萬和沽大明鮑二箱	百八五員
又大秋筋魚二箱	八十二員
又青帶絲四十箱	三員八毫
廣南隆沽排九魚十包	廿一員五
又沽玫瑰糖十件	一十三員
又烏龍茶背十連	一十一員

又沽蝦米十箱	三十一員	水客
又沽冬菇六箱	六十九員	水客
又沽淅皮廿件	一十一員	水客
又日八角六包	十一員八	水客
又小淡菜十包	十員零二	水客
又上應子五箱	十六員五	水客
又沽茯實十包	十一員五	水客
又沽京柿廿件	四兩二錢	水客

○省城米市平淡

○新公烟價壹千弍百弍拾員

○新姑烟價壹千壹百五拾員

○舊年新白及壹千壹百五拾員

○現年新白皮壹千零柒拾員

○舊公烟價壹千弍百柒拾員

○舊姑烟價壹千壹百陸拾五員

○舊白皮烟壹千弍百員

○今弍年叁壹千弍百捌拾員

光緒卅年五月初叁日禮拜肆金銀價行情○十足紋金每兩五拾柒員叁

匯票昨日行情壹式

買入即期司連票壹零玖玖叁柒五

買入三拾天司連票壹零拾

買入臨拾天司連票壹零拾零陸弍五

買入兩個月司連票壹零拾零陸弍五

買入肆個月司連票壹零拾壹弍五

買入即期佛冷單弍叁零五

買入大金單肆肆五

買入花旗紙肆肆柒五

買入勞單壹叁陸柒五

買入孟米單光廿三天單壹叁柒五

買入勞單紙壹叁柒

買入勞單紙壹叁柒五

買入日本三拾天單每千玖壹弍五

買入日本紙每千玖零捌柒五

買入石叻庇能卅三天單捌水肆拾叁圓七五

買入銀紙每千捌水捌員五

賣出京單壹零玖捌壹五

結出八打威電壹零捌柒五

結出勞單電鋃壹叁五柒五

國舊山單肆弍五

結出石叻電匯

結出上海電每百按柒壹陸弍五

結出日本電每百捌弍壹弍五

生銀價弍五五陸弍五

街外銀盤

巫早捌玖大金每兩肆拾肆員叁

巫早式壹英金每兩肆拾員零玖式

香港新銀每千加水拾壹員

舊板光英每千加水弍拾玖員

新板光英每千加水肆員五

呂宋銀每千　無盤

呂宋紙每千　平換

金山光每千加水叁員

金山紙每千加水弍員

巫早日本銀加水柒毫

巫早省單錢加水壹員

省城紙水　平換

巫早省毫每千低水廿弍員捌

巫早省毫每條弍拾叁員

船頭電音

○太古洋行火船名開封初肆日由衣路開行約初捌日到港

○匆者士行火船名龍初肆日由星架波開行約初捌日到港

○東西輪船火船名多力初捌日由橫濱經各埠來港

○咸北公司火船名鳥比亞初五日由小呂宋開行約初捌日到港

○甘國公司火船名東京初柒日由星架波開行經西貢來港

○匆者士行火船名西甸初五日由上海開行經福州約初玖日到港

○太古洋行火船名奇門初叁日由星架波開行約初捌日到港

○太古洋行火船名熙春初壹日由域多利開行經日本來港

○山打洋行火船名雲都拿初五日由武治開行來港

○咸北公司火船名思化利士初叁日由星架波開行約初玖日來港

○太古洋行火船名直隸初捌日由天津開行經烟台約拾五日到港

○渣甸公司火船名南生初弍日由星架波開行來港

○昌興公司火船名日本皇后叁拾日由溫哥華開行經日本上海來港

○鐵行公司火船名馬沙干初弍日由星架波來港

○鴻發公司火船名芝堙衣初壹日由神戶開行經武治厦門約拾壹日到港

○日本郵船名北仙打初弍日由星架波開行約初捌日到

○渣甸公司火船名瑞生肆月廿玖日由架剌吉打開行經星架波約拾陸日港

○[illegible]火船名謙剌由烏約開行約五月拾壹日到港

○昌興公司火船名亞甸仁廿叁日由溫哥華開行經日本上海來港

○順昌行火船名呢高勿地亞拾五日由砵倫經日本開行約五月拾柒到港

○天祥洋行火船名利[illegible]林日由域多厘開行經各埠來港

○中國[illegible]火船名卡付令拾肆日由沙遮拿開行約五月拾玖日到港

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名

○地利文　前往日本域多厘打金麻等埠　准五月十五日開行

貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷　天祥洋行謹啓

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名

○河內　直往海口海防　准五月初八日下午七點開行

○于愛　前往廣州灣北海海防　准五月初十日下午七點開行

貴客如欲搭船附貨請到本行面議是荷　孖地洋行謹啓

容記洋貨

啟者本號在香港中環海傍興盛街口門牌第五拾四號常辦外國各款顏色油漆船上所用物件車料器具等發售　貨商光顧請移　玉步幹此佈聞

光緒拾七年　三十

拾月拾四日啟

洞天輝壆

部叁十　價大　本報每　取價一　元五毫　在本館　三樓售

省澳佛代派報處

羊城榮陽街玲瓏信館

大南四巷蘇少朋

聯興街廣盛信館

○澳門　源安信館

能文記信館

盧錫記信館

○佛山　源記信館

省澳諸君欲取閱敝報者祈就地向各代派報處掛號取閱可也

香港華字日報附張

光緒叁十年歲次甲辰五月初八日

大英壹仟九百零四年六月廿一號禮拜二

域多利
啓者本公司火船名亞力千拿準五月初一日啓行前往神戶橫濱砵倫汕的古舊金山花旗各埠貴客欲搭船附貨者請移玉至德輔道本公司面議是荷

甲辰年四月初五日 順昌輪船公司謹啟

洋時行面燭燕司 / 露沙打保杭告 / 火險公白
啟者本公司專保岸上各屋宇貨物傢私衣箱等無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善貴客光顧請移到本公司華人分局面商或至本行辦房面議亦可至於保貨則有本行收條由本辦房着人到收方爲實據此佈 (十一月二十日)

壬寅年十一月廿六日 好時洋行謹白

省港洪桂昌始創補身生水丸
(告白內文字跡模糊)

彩用
藥料乾片 器具價錢 格外相宜

六月十七日 香港中環大馬路十七號 (□□□)

新到大項十四寸唱片機器
留聲機器日本洋貨發行

啓者本號自辦花旗留聲機器日本洋貨行價甚相宜 梳打 毛巾 冷綫 洋燈 信封 各款香梘 羅斗 留聲機器 唱碟 唱筒 唱針 機器事件 包修各款機器 欵色太多 能盡錄 諸君光顧請移玉步 鋪在中環大館口士丹利街四十二號四十四號二樓 是荷

光緒三十年四月廿三日 宏昌泰謹啟

大阪商船會社
常川往來

往汕頭廈門淡水
○巽匪左平 準五月二十日開行

往汕頭廈門福州
○土度勞平 準五月廿七日開行
○大利金

往汕頭廈門安平
○地利仕士 準五月廿三日開行 準六月初一日開行

往神戶
○得富利

啓者本公司常川往來之新船因國事作運船是以特租別船以應各商之用俟情形平定各新船立即照常行走欲附貨搭船者請到德輔道中第八號本行面議

千九百零四年二月二十號 司理人有馬啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等
東西輪船公司 花旗輪船公司 東洋汽船公司

兼接搭客往歐洲各國大呂宋及打拿等埠
又接搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啟行日期開列
○高麗
○加力
○蒙古
○晤拿 準五月十五日開行
○多力 準五月廿六日開行
○西伯利亞 準六月初九日開行

東洋輪船公司啓行日期
○美國丸 準五月初八日開行

己上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱次到檀香山直往舊金山 大餐樓位格外寬敞飲食寢處布置精美 客位如下
往上海每位銀八大員
往神戶每位銀一十五員
往橫濱每位銀一十二員 男客金銀五十員
往檀香山每位 男客金銀五十員 女客加收港銀十員

本公司兼接搭客往歐洲各國及大呂宋國拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車轉駁輪船車均有一定價值兩到中環海傍十三號二樓本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠香山舊金山及美國各內埠布路華庇老等埠本公司俱有船駁到凡有貨物必須於未開行前一日下午四點鐘在船落貨逾期不收小件包裹亦同日五點鐘在本公司寫字樓收凡各小物件包裹寄往美國內地及舊金山大埠須先稟明貨物價值若干逕寄本公司登取

光緒廿六年七月十九日

花旗輪船公司
香港東西輪船公司代理人 地厘啟
代理東洋汽船公司

啓者本號有捷威洋行堅固快捷火輪船名
○得利臣 前往北海海防埠 準本月十二日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議此佈 上環德輔道人和源利謹啟

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○廣生 前往上海埠 準五月初九日開行
○源生 前往小呂宋 準五月初九日開行
○旱生 往星架波四厘亞 準五月十一日開行
○巴林高打 往廈門庇能石叻仲光 準五月十二日開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷此佈 澳門公司謹啟

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名
○甘肅 前往天津埠 準五月初八日開行
○新會 前往梧州埠 準五月初九日開行
○德安 往小呂宋埠 準五月初九日開行
○開封 往伊路宿務 準五月十一日開行
貴客欲搭船附貨者請至本行或上環本行船務辦統分局面議 太古洋行謹啟

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○晃岸 前往西貢埠 準初七落貨至五月初十日開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 上環和發成內鴻興公司謹啟

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○保光大 前往長崎神戶橫濱埠 準五月初九下午開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議是荷 日本郵船公司謹啓

直往神戶橫濱
船名開行列
○之班拿士
○之蹈錄
○之埋衣

渣華中國日本荷蘭輪船公司船期
又往各埠
星架波 八打威
三孖冷 四厘亞
井厘文 迪吉
孟家室 柏架朗
船名開列
○之班拿士
○芝刺執
○之磨衣 準五月十一日開行

光緒二十九年八月廿二日 香港代理人謹啟

上列各輪船堅固快捷寬活通爽船上人員均以禮相待非常光待搭客招呼安當辦事人員周到…… (文字模糊)

張大鵬白濁丸
主理花柳精醫各症藥

張大鵬精醫花柳
二百十七號 上環大馬路

居梅牛集
居梅生先生爲吾粵奇士……

敢者茲本行有堅固火輪船名
○詩鴨加 前往星架波庇能卡剌吉打 準五月初八下午開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議 晉沙宜公司謹啟

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○印度皇后 前往上海日本溫哥華埠 準五月初九日開行
○日本皇后 前往上海日本溫哥華埠 準六月初一日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議 昌興輪船公司謹啟

啓者茲本公司有堅固快捷火船名
○海晴 前往廣州灣硇州赤坎等埠 準五月初十日天明開行
貴客欲搭船附貨者請至永和街本號面商此佈 中環志和謹啟

星架波等
啓者本行茲有火船名八打威亞準本月十五開行往星架波哥林堡賓威威北等貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議

甲辰年五月初二日 威北輪船公司啓

往鎮江
啓者茲本行有堅固快捷火船名九龍準五月初八日開行前往鎮江埠貴客如欲搭船附貨者請至本行面議

癸卯年五月初一日 禪臣洋行謹啟

火輪船往墨西哥國
啟者本公司茲有堅固輪船名卡村合準月廿八日開行前往墨西哥國埠并轉駁遞墨國內地各埠及南美州等埠如有貨客欲往尾利打埠在天司轉駁者更爲利便且船上伙食茶水所有執事人役均以禮貌相待貴客附貨與及搭船者請到……

○本公司寫字樓在中環……二十號二樓……

癸卯六月十二 中華輪船有限公司

軒利呢素雀巢牛奶

啓者英國所製之雀巢嚟牛奶糕各大醫家許爲世間最美最有益牛奶能令兒童强壯本局爲世間最大之製造牛奶行共有製造廠九間分設在英美德瑞士國及別處用工人

HENRI NESTLE

三千二百名貨至美而價至廉消行至遠諸君不宜購用別家牛奶糕必取雀巢嚟者方可以其于嬰孩及衰弱者最爲適用且能貯久不壞各店俱有發售　諸尊光顧請爲細別優劣方知鵲巢嚟之牛奶遠勝別嚟也

英國軒利呢素啓

甲辰年　四月　十八日

[illegible]大鏡發售

啓者本號[illegible]已有[illegible]近[illegible]令特[illegible]上等工匠巧[illegible]天[illegible]大[illegible]一分厚二分厚[illegible]一[illegible]洋字招牌[illegible]

光緒廿八年　[illegible]　十三日　香港中[illegible]　主人啓

德安洋面兼火燭保險

免附揭有限公司告白

啓者本公司[illegible]萬員[illegible]洋輪[illegible]中外各口岸無洋面[illegible]外之[illegible]在本[illegible]火險及[illegible]貨物等件[illegible]之[illegible]街六十七號門牌本公司[illegible]欣[illegible]

甲辰年　五月初五日　[illegible]人[illegible]啓

咸比鐸亞火燭燕梳告白

（分局告白）

啓者咸北鐸亞[illegible]公司開設多年[illegible]各屋宇[illegible]貨物等件無火險之虞[illegible]規[illegible]諸尊光顧請移玉到上環[illegible]十八號本分局[illegible]

光緒十八年　十二月　廿三日　[illegible]謹啓

創建河南方便醫院公啟

服嶺以南多慷慨好施之士故善堂林立甲於他省仁人義士拯災扶厄聞蟲烈列全球甲午以還疾癘迭作尤具熱心而河南一隅爲粵省衝要留醫贈藥之所獨留缺點同人集議爰於去年創建方便醫院鳩工庀材於茲數月工程已半經費浩繁材力棉薄未遑底成用敢敬告同胞頻呼將伯既題捐者迭賜[illegible]緣未題捐者慨解囊[illegible]落成不[illegible]開辦考期衆木支大厦之成人羣[illegible]樂臺之樂見義勇爲自天降康不其懿歟　謹將各善信捐款開列

○地字壹號　梁耀南翁手　陳天申翁壹千元　區振南翁十兩　翟燕卿翁五元　羅澤棠翁三元○調字壹號　鍾松山翁手　盛鍾松山翁二百元　祐亨號五十元　和記號廿五元　記號廿五元　許廣佳翁二十元　黃子南翁十元○金字壹號　梁石樵翁手　梁安記一百元○重字壹號　張粹其翁一百元○帝字壹號　呂紫田翁一百元○成字七號　彭晃莊翁手　黃甫田翁五十兩　興記號廿元　興記棧十元　黃甫田又十元　彭何氏十元　彭貫和堂六元　周滋時　彭伯元　彭李曦　彭可銳　黃子靜　以上五元　彭桂宸　彭慶鑾　彭桂初　黃秉朋　以上三元　福申堂　彭晃流　彭伍氏　彭慶鈞　彭慶鏜　彭玉瀛　彭少濤　彭幼芙　區嘉浦　林報恩　關善初　關黃氏　關應湘　關花仔　黃兆源　黃惠嬰　黃伯元　張黃氏　白樹嫜　白黃氏　彭氏　呂碧波　以上二元　崔氏　彭堯階　彭花女　關阿妹花女　彭同爵　彭同鼎　彭同寶　彭慶鏗　張錦芳　張恩建　張錦梅　簡叉文　潘兆輝　高天寶　洗麗泉　彭斑池　洗耀燗　洗鳳池　梁少爽　陳柳河　彭耀祥　以上壹元○成字壹號　林卓卿手　無名氏五元　俞商德堂五元　存善堂三元　羅遇安　好善堂　無名氏各二元　廖伍氏　盧福康　吳耀　誠昌泰　無名氏　乃椒花仔　酒記　廣來號　以上中元　初　以上壹元　廣順隆　張宅　善與昌　楊炎生翁○天字廿六號　區達榮手　福紅大翻廿元　福仁　廿元　廣東錢局十元　何保之五元　合盛五元　合記　衆信二元八毫　何振興三元　聚興二元　新記　謝　天益　永昌酒館　何福兄　以上二員　衛生堂　隆　食合　同興　昌記　泰安　恒泰　人和堂　蘇　昌　大昌　林和合　廣興　義和　兆昌　蘇　細　厚陸　宏利　莫錫氏　莫張氏　以上壹員　全　氏　天如　任萬和　就馨　興泰　永發　惠和　福　德豐　天泰　梁亮記　泰記　耀昌　南隆　同香　聚　廣豐　源聚　巨盛　聯泰　廣添福　以上中員○珠字壹號　楊漸逵翁手　永彰　人和　楊浩彰　黎耀泉　無名氏　以上五員　黃觀[illegible]　泰興　胡鑑田　怡興　以上三員　德昌和　張笑霞　梁夢生　廣發　德記　梁　星河　有名氏　友安館　以上二員○寒字壹號　居古　泉手　隔山南昌鄉衆信八員四毫　南昌鄉四員　南昌　千益會三員　簡厚裕堂二員一毫二仙　和安二員　梁　孫　永安　萬合　永全　同合　趙信　趙忠　趙德　以上一員　寶記　李生　趙乾　伍惟　黃光　廣文興　居溢　以上中員○辰字壹號　蔡笠峰手　黃　文友　李竹茹　各三員　蔡耀奐　廖均培　劉烈維　蔡盛輝　李奕紹　劉緯屏　以上二員　蔡緝奕　伍勳　昮　伍學根　蔡盛佛　李世光　伍學敬　蔡偉發　蔡傳詔　雷士英　林漢雲　蔡同仁　李培鎏　雷文彬　馬登爵　余伯謙　馬積三　司徒仲　李子貞　蔡傳顯　蔡德研　以上一元○貴字三號　潘燮生手　祐時隆　潘蘭桂堂二元　楊列昭　黃溢田　本號　俊昌隆　隆昌一　仁昌隆　均安隆　以上壹員○果字壹號　陳翊周手　唐善述伍十員　唐秋錦翁三十兩　唐吉軒翁十兩　潛吉良翁十兩　唐滋大堂十兩　卓鏡泓翁十兩　陳玉堂翁一協安　鋒泉翁　李菊初翁　聯和　徐蔭泉　唐簡泉一唐廷黎　談炳麟　以上十員　佘彥廷　巫海濤一　邵子彬　以上伍兩○福字壹號　黃仲和手　黃玉泉　黃錫年　黃勁鑫　黃桂楷　雷耀貞　梁修省堂　以上十員○賓字壹號　鄧樞雲伍十員○倡建河南方便醫院代收捐欵處　香港上環萬順源銀莊　省城打銅街普源銀庄一香港上環昌隆蒲包行　省城迎祥街厚昌蒲包行　金山大埠廣和泰庄　河南敝珠橋恒和當　上海後馬路謙順安茶庄　河南洪瀉中約源合蔴庄○兼理院中銀兩一經處　河南福場街祥隆雜木行○公所在河南續路尾南洲公局左鄰○建院在河南赤砂崗脚　董事啓

廣濟承辦各港鏡器相架發行

啓者本號承辦各港玻璃鏡大小鏡器各款花木相架發校鏡[illegible]屏發行銷　諸尊光顧格外相宜　舖在香港上環水坑口左便發興街開張

[illegible]　廣濟號謹啓

[illegible]保險燕梳公司告白

啓者本好時燕梳公司向在香港開設多年今在澳門設立分局由聚珍公司代理舉凡保岸上各屋宇舖戶貨物等件燕梳火險之處具有[illegible]價格[illegible]諸尊光顧請移玉至澳門營業街第二十六二十八號門牌聚珍公司本分局代理代或來珍公司買辦李沐生先生面談價甚相宜此佈

壬寅十一月廿六日　二十五日　好時公司謹啟

義記[illegible]

啓者本號專辦各港正色[illegible]發[illegible]　諸尊光顧請移玉[illegible]中[illegible]

甲午年　八月　初四日　[illegible]街[illegible]號啟

遷寓告白

西醫關心焉遷至舊大藥房後便即士丹利街門牌十八號A字早晚仍在衣裡近街門牌廿一號三樓　關心焉謹啓

洋面火險燕梳告白

啓者本行代理洋面火險燕梳多年保險輪帆船來往各通商口岸貨物保岸上屋宇舖棧貨物衣箱雜貨等件無意外之虞價有不過踏價格規矩[illegible]　諸尊光顧請移玉到上環[illegible]街門牌第十八號本[illegible]面商是禱此佈

光緒廿六年　[illegible]月[illegible]日　[illegible]行謹啓

沙炭日本炭發客

請問大道中一百零二號恒安洋貨店價甚相宜

光緒三十年　正月　初七日　二五十

中國通商銀行派息告白

啓者本銀行現奉總行札開光緒廿九年十二月底止第十三屆股本息銀經已奉照章週息捌厘算計每股弍兩定期三月初壹日開派屆期祈携息摺到本銀行收取是禱此佈

光緒三十年　二月廿八日　香港中國通商銀行啟

泰和洋行代理燕梳告白

啓者本行代理鳥思倫火燭燕梳洋面燕梳公司資本一百萬金磅專保各項平安無事倘有意外立即賠償規矩寬特設分局設在咸寧街門牌壹百零五號二樓　諸尊光顧請移玉至分局或到本行亦可此佈

甲辰年　三月　初一日　泰和洋行謹啟

松本發客

啓者本公司有舊金山各款松板本材[illegible]發客價格外相宜如蒙光顧請移玉[illegible]海旁均祥盛內面商或往柯打威現貨均妥[illegible]行[illegible]盛利三板廠代售一樣在旺角[illegible]本公司[illegible]

癸卯年　十一月　廿五日　[illegible]啟

香港洪桂昌擅醫花柳

余在港多年所醫各症無不[illegible]包醫[illegible]期列左限廿日包愈[illegible]　限三日止痛　限三日包消[illegible]　限廿日包[illegible]　限三日包[illegible]　限七日[illegible]　限廿日包[illegible]　限七日包[illegible]　限七日好[illegible]　限七日止[illegible]　立單包醫限日[illegible]不愈原銀[illegible]人[illegible]天[illegible]之　老舖在上環大馬路分舖在省城下九甫[illegible]

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息項列下　計開

三個月期週息二釐半算　六個月期週息三釐半算

十二個月期週息四釐算

香港一千八百六十五年八月一號

總司理人湯麻士昃臣謹啓

致[illegible]鋼鐵

本號專辦外國各款鋼鐵鉛錫水喉銅喉花[illegible]件[illegible]車[illegible]具及[illegible]件工[illegible]丁[illegible]五[illegible]生鐵[illegible]件[illegible]客[illegible]相宜[illegible]玉至中環[illegible]西街第廿八號[illegible]

庚子年　三月廿二日　[illegible]

威比打蘭士亞蘭的告白　火燭保險燕梳公司

啓者威比打蘭士亞蘭的火燭燕梳……光緒……

渣華中國日本輪船公司

遷行告白

啓者本公司寫字樓現已遷往德輔道亞力山打行即新建屈臣氏藥房四樓　貴客光顧請移玉步或到上環德輔道一百二十四號鴻發公司與岑伯銘先生面商爲要

渣華中國日本輪船公司香港總代理人謹啓

福和有限公司

啓者本公司定于本年西六月廿五號禮拜六即華歷五月十二日下午兩點鐘在本公司寫字樓文咸東第五十一號邀集各股東額外敘會商議將下文事欵舉辦一議將公司自行收盤並舉立派數人特爲收盤事如衆意允合則再定期額外敘會作實舉行此佈

光緒三十年　四月廿七日　承總理命司理人黃耀東啓

分租告白

啓者上環海旁干諾道門牌一百三十八號有通爽地下舖面及二樓現貨或分租地下舖面亦可如合意者請至本舖三樓九龍倉分局面商或至尖沙嘴九龍倉辦房面議亦可

甲辰年　四月　三十日　九龍倉分局啓

聯安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司……本號……光顧……請移玉步到本公司寫字樓……門牌第一百二十三號

光緒廿七年……　司理人吳秀生　余竹生　謹啓

新到高麗參

本店代售高麗尹溪石先生眞參已有三年凡染虛勞血症痰嗽滑濁遺精眼滿中風中暑霍亂核疫痰積烟癖產後寒熱雜病等症者服之立愈……已不脛而走今新到貨多每兩大號五元　二號四元半　三號四元　四號三元半　五號三元　待售先生已寫裱好大中小堂幅横披屏聯等均皆平沽　光緒三十年　三月十七日

香港海傍金魚行新巨宮　蘇杭街濟生堂　全啓

請買辦

啟者本行欲請買辦一人須熟識生意其人須老成殷實……

光緒三十年　元月　十九日

漆油發售

啟者本行現有上好漆油四桶……貴客光顧請移玉到本行商議此佈

光緒四十年　元月　初五日　洛士利洋行謹啓

三燦炭煤

啟者本號新到……

三井洋行治明火燭燕梳公司告白

啟者本行代理……

光緒……十二月……三井洋行謹啓

天公靴鞋膠靴

啟者本行在外國……

光緒三十年　二月初七日

威林寶路有限公司告白

本行己遷往德輔道亞力山打行內欲採買衣料布疋綢緞氈褥等物者請移玉到本行賞觀各式貨物現銀九折此佈

光緒三拾年　肆月拾肆日

寶路公司謹啟

尼喇士電燈

……

光緒廿九年　閏五月十二日

仁安保險公司派息告白

啟者本公司癸卯年股本息……三月初一日開派……到本公司寫字樓收取是荷此佈

光緒三十年　二月廿四日　司理人陳殿臣謹啓

萬安公司派息告白

啟者本公司癸卯年股本息……三月初一日開派……到本公司寫字樓收取是荷此佈

光緒三十年　三月廿二日　司理人周少岐謹啓

福安保險有限公司派息告白

啟者本公司癸卯年股本息……二月初一日開派……到本公司寫字樓收取……

甲辰年　二月三十日　司理人吳秀生　余竹生謹啓

告白

啟者本公司之股票第三百三十八號該股一百份係成記名字該股票現已遺失或被竊去故特行佈告由本日起計三十天內如無人到本公司爭辯則再另發副票交成記收執存據也特此佈聞

一千九百零四年　六月六號

威建大藥房啓

宜安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司資本……百萬元……香港……

辛丑年　二月十六日　司理人李瑞廷……

架剌威治火燭燕梳告白

本公司現……

……年七月廿八

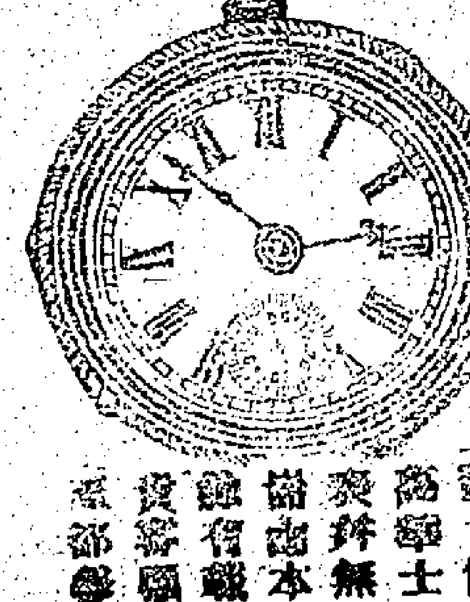
德源影相

乾片放大影鏡新到全副大小鏡箱發行代寄各華價實相宜

香港……

代理人香港屈臣氏大藥房

上好金銀時辰鐘發售



啟者本行……

乙未年　七月初一日

美國牙科烏約翰所

本所之牙……

一千九百零四年　二月八號

瑞記洋行燕梳公司

修付畢略公司

啓者本公司實備資本英金壹百九十萬磅另盈餘積項銀壹千萬元開設數拾年久蒙中外富商過信天下馳名專保岸上貨物屋宇各項火險及洋面船貨各項水險均無意外之虞倘遇失慎賠償極妥極快向請郭翼之翁開設分局專理燕梳事務　貴客光顧請移玉到上環永樂行門牌壹百零九號瑞記分局與代理人郭翼之面商格外相宜安富或與關泉生面商均妥謹述

庚子年　元月　拾五日　瑞記洋行謹啓

貨倉招人貯貨

啟者本公司貨倉設立在西營盤德輔道西第三百五十五號門牌……

光緒三十年　三月初三日

廣智錄

甲辰年五月初捌日

香港華字日報附錄

紅茶花（六九）

香港華字日報刋　翻刻必究

中亦有兩包探相助然彼是瘋人騙之去更勝於強之去也巡督曰此人面紅眼赤狂奔而來口呼捉拿女扮男裝之婦人其形狀是瘋癲無疑金離甚遠不聞所言然不耐煩復大呼云尚不搜屋擒捉兇手更待何時再若延遲彼已遠去今包仙奴君既認識我當放我行我即往督局詳述一切勝汝等在此漫無主見也其人行前笑曰僕是包探包仙奴君已認君爲安份之上等人言堪入信今留兩巡督守住此街免女扮男裝者逃去請君與僕往總局將所歷詳述列入部內署名其中然後大集差弁盡搜此一帶屋宇也金曰何不早說枉費多時遂點首謝包即發步急行其人隨之曰勿忙有快車相候出至街口見有一雙馬艙車一御人坐高處其人以手開車門曰請進金即跳入坐下其人隨入坐其旁門即砉然自掩似有機關者金坐定方見對坐已有兩人時天色將暮不甚辯其面目惟覺有硬物觸膝際知是帶有暗器金謂其人曰此兩人是君之同伴否其人答曰然金曰然則無虞洩漏矣其人笑曰此二人守口如瓶不憂多言也金曰今雖往報案亦恐費君等許多心力始能盡擒其黨羽此巴羅士之惡黨指難盡其手下人盡皆匪類舍此案外尚犯案不知幾許只此一案半月內已殺二人幸今日尋出其巢穴並其黨羽一人其人曰君信老婦爰抱利爲其黨羽乎金曰然只執此老婦便可一一擒其全夥也僕望巡督總弁盡傳此屋居人訊問必有明白其人曰然則適纔保君之包仙奴先生亦將傳問耶金曰此人亦非善類疑與巴羅士有來往僕擬明朝查其底蘊其人曰以僕愚見不獨單拘老婦即全屋居人應盡行拘之對坐二人聞此言微露笑聲金曰僕亦作是想今日之事覺得人人皆堪疑也此時車所過處行人希少燈光疎落金向窓外一覷見是海旁乃曰此非往總局之路是何處也其人曰蠢夫此乃登天堂之路也言未畢對之兩坐人一

恒安洋酒價列

三星軒尼士佛蘭地酒大樽	二元二五
小樽	一元二
二星軒尼士佛蘭地酒大樽	一元八五
一星軒尼士佛蘭地酒大	一元六毫五
小樽	一元
四星吉剌跑馬佛蘭地酒	一元九五
及笠威士忌酒每樽	一元二
加力威士忌酒每樽	九毫五
高利嬌威士忌酒每樽	一元二
綾利嬌威士忌酒每罇	一元零五
四寶蓋威士忌酒每樽	九毫八
方樽雀嘜威士忌酒每樽	一元一
五寶蓋威士忌酒每樽	五毫
屈臣氏威士忌酒每樽	一元二八
三C字威士忌酒每樽	九毫五
貓嘜波打酒大四毫二	小二毫七
狗頭嘜波打酒每樽	小二毫二
貓嘜啤酒大樽四毫	小二毫六
花旂給罷卑酒大四毫二	小二毫五
藍妹卑酒大樽二毫五	小一毫八
紅妹卑酒大樽二毫五	小一毫八
錫頭機砵酒七毫	
錫頭車厘酒七毫	
飛馬紅酒大樽六毫二	小三毫八

倘係躉買價錢格外相宜其餘各式罐頭伙食餅干手巾線襪香水鐘表餐具銀器玻璃器刀仔烟嘴千里鏡等件貨式太多不能盡錄諸　君光顧價錢劃一童叟無欺　士旦一島

中環恒安洋貨店啓

益聞

怒蛙

遊世報載古西人咏詩有蛙與牛爭氣鼓腹致裂而死以譬好勝不量力之人不謂世間眞有此事美國大爲中產一種怪蛙身材奇大皮綴而色月青逮放盤內碩大無朋兩目瞪視不啻糾糾武夫與楚王所式怒蛙無異其跳躍極艱臃腫不靈躪泥土中熊似象皮膠惟其肉可口老饕多嗜之

冰魚

動物久藏冰內必死獨魚不然美國亞拉斯加河嚴寒特甚魚於冬日居冰內不死惟不能遊行自如天暖則游泳無阻故人於夏日藏魚冰內亦可久保不壞蓋魚性耐冰故也

久雨獸喜

久雨爲人之所厭乃有獸學家謂獸久雨多顯其得意而猿爲甚遇傾盆暴雨則樂不可支冒口大開飲食增量犀象河馬等聞雨聲滴瀝往往翻滾水漿中以表其快熊鹿羊大雨時呼喚不息作得意狀

甲生遲速

德國生理家近日聚議於栢靈京有某醫向衆演說指甲生長之景其言曰童子之指甲生長速於成人寒季約一百三十二日熱季約一百十六日自甲根長至指尖而右手之指甲生長尤速於左手中指之甲生長最速大指餘指無甚分別曾驗過三萬人舉以無異

起死回生

美國某醫院內有幼女一年方十一患盧臆症該醫據云須剖腹治之剖後脈止身冷勢己死矣醫以鹽水二盃灌入病者胃中復開小臂之絡灌入少許頃間病者之脉復跳身亦漸暖起死回生該醫誠國手矣

承頂告白

啓者石塘嘴四百四十三號門牌利宏號開張蘇杭洋貨生意原日黎德誠堂李順成堂黎三和堂葉植生堂李深原堂張存德堂岑普正堂合股同做今因各東志圖別業愿將傢私舖底什物與賬項貨項招牌頂與合利堂承受准于四月廿七日交易清楚如有舊退股人有欠到各號貨項賬項揭項會項與担保等項一概與新人無涉俱歸舊人支理先此聲明免至後論

光緒三十年　五月初一日　新承頂人合利堂謹啓　（屋二號）

退股告白

啓者德輔道門牌二百一十八號致和祥九八生意自丁酉年合股仝做至癸卯年十二月尾日止唐敬承堂志圖別業將做堂所沾之股份頂與股友承受經於四月廿八交易清楚至於致和祥前後所有欠各號揭項貨項什項等件俱歸致和祥股友支理與唐敬承堂無涉幷日後生意盈虧亦與唐敬承堂無干特此聲明以免後論

光緒三十年　五月初一日　退股人唐敬承堂謹白　（屋二號）

告白

啓者太平山差館上街第二號門牌大生押頂日馮鄭氏名名下占壹股今自願將名下所占生意舖底並大生舖屋名下股份退出頂與何兆桐承受經於初一日交易清楚日後大生押生意興隆盈虧與馮鄭氏無涉特字聲明免至後論

甲辰年　五月初二日　大生押何兆桐啓

浩記承接縫帆旗幟

啓者本號承接各款帆幔布帳遮篷旗幟各款旗號及貨快捷堅固不誤嘱顧者光顧請到中環街市側鴨巴甸街門牌三號四樓是倘

癸卯年元月十六日　浩記謹啓

美國女醫生林華氏

啓者本醫生專理內外大小方脈新脈兼脫牙婦科月經失調子宮欠和胎產後生奇難等症現寓港文武廟後便卸三十間美華會禮拜堂頂樓專誠應召不拘早晚均可到本醫室掛號依時診治特此佈聞

醫生林華謹啓

告白

茲者弟姜達於甲辰年正月越在油蔴地廟前街威廉號遺木店司理之職因東家戴星初意見不合於本年四月三十日辭弟退職但日前造下之生意所有揭借賬目等項一概交卸清楚俱歸威廉號自理倘日後生意盈虧幷揭借賬目等事一概與弟無涉現弟另創達盛號仍造裝船造木生意如　貴客光顧請移玉至油蔴地廟前街達盛號內面商價甚相宜特此佈聞

光緒三十年　五月　初二日　姜達告白

聲明告白

啓者現司徒學脩堂買受澳門厚福祥五十四號門牌傢私貨物一單訂明五月初十日出貨交易如各號數目倘有未清祈預早到香港上環大馬路麗合源號掛號以便留此銀清還各東如到期不到領取其各項數目視爲烏有先此聲明以免後論此佈

光緒三十年　五月初三日　司徒學脩堂謹白

廣生洋貨銅鐵

啓者本號常有外國漆油船上所用各件鋼板銅板鐵板喉鐵喉車房銅鐵器具等發售　貴客光顧請至本港中環海傍永吉街口右便門牌第一百四十四號特此佈聞

癸卯年　十月　初十日　廣生謹啓

華英字典出售

此書爲[illegible]如所著其中由淺入深註解精詳末附英札[illegible]合計一千餘版近復不惜工本新發現字[illegible]如[illegible]學英文者尤宜[illegible]一編也　現寄售香港文武廟直街文裕堂[illegible]文[illegible]街[illegible]及永勝街[illegible]利[illegible]加[illegible]

[illegible]五毫

光緒廿九年　十月　初三日

青洲緞綿坭有限公司　碎倫緞綿坭

桶裝淨重三百七十五磅由時[illegible]價[illegible]國員七[illegible]淨重二百五十磅[illegible]由局[illegible]價二元八[illegible]在香港[illegible]深水步[illegible]火[illegible][illegible]揭[illegible]洋行[illegible]

請買辦

茲有新出入之口之洋行欲請一位商務練達買辦兼有業物作保如合意者請修書由皇家書信館面信寫二百五十三號信箱一千九百零四年正月廿二號啓

黃祥華如意油馳名丸散

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常効驗久爲中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華單紙款式用偽油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌式百式十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸
追風蘇合丸　參茸衛生丸　鹿茸寧坤丸　甘露午時茶
八寶紅靈丹　六味地黃丸　參茸寧神丸　調經種子丸
兒科春回丹　珍珠白勝散　萬應如意茶

光緒廿五年四月廿四日　粵東香港太和堂黃祥華啟　省城佛鎮

啟者

啟者小號現遷往中環海傍康樂道門牌第三十號小號專辦各款煤炭發客　貴客光顧請祈移玉是荷
光緒三十年元月廿八日　永和安煤號　劉菊秋謹啟

香港九龍接置有限公司告白　揭業

啟者本公司[illegible]百[illegible]置業按揭爲主及買賣[illegible]如有[illegible]者或買物貯倉欲按揭[illegible]者[illegible]後[illegible]大道西門牌第八[illegible]字[illegible]按期入[illegible]本公司[illegible]有格式[illegible]知其[illegible]取閱可也[illegible]三日
癸卯[illegible]月初一日　[illegible]人[illegible]啟

博濟軒　端陽節減價

炎熱時逢端陽節屆際茲盛暑尤賴調劑本軒揀選上品藥料監製午時茶甘露茶最能清凉散熱消除百病並製有各項丸散如意油等無不效驗如神今大爲減價發售以便　諸君採買惟求濟世之心云耳

萬應午時茶每盒廿塊收銀四分　正白樹油大罇壹毫中罇三分六　消暑甘露茶每包收錢六文
如意油照原價每兩八錢減收五成　痧氣時症丸每罇取錢式拾文　生髮香草油每罇價銀壹毫
薄荷油照原價每兩銀一兩減收七成　平安通關散每罇收錢式拾文　急救白沙散每罇銀三分六
雙料參茸戒煙丸每罇價銀壹毫　艾片油　各色香油　玉桂油　照原價每兩八錢減收五成
萬應諸葛行軍油每兩原價八錢減收五成　○參茸各項膽丸款式太多不能盡錄照原價收七成

自五月初五日起至十五日止大減價

如過期原價收足

光緒三十年五月初一日　舖在香港大馬路高陞戲院左便第二間　香港博濟軒中和堂謹識

西法接生

啟者李胡氏向在羊城博濟醫局受業美國女醫生[illegible]二位[illegible]多[illegible]門下專習西法接生嬰兒工夫醫[illegible]四年深明妙術[illegible][illegible]各[illegible]生[illegible]同[illegible]出世[illegible]在本港[illegible]多年[illegible]戶[illegible]家多[illegible]不[illegible]可[illegible]大小[illegible]氏[illegible]本[illegible]生者[illegible]檢[illegible]人凡求接生[illegible]到[illegible]李[illegible]道[illegible]門牌第廿二號二樓
光緒廿七年五月廿三日　李胡氏謹啓

太古洋行

倫敦[illegible]加射火險　[illegible]時干除火險　巴[illegible]天公司火險　[illegible]公司火險

家　定

并別列地株科倫水險

中國各處火險燕梳俱受投保外所有通商埠並港內招地人承辦代理

胡王氏西法接生

胡王氏女師在本港國家[illegible]之學[illegible]已有年工夫純熟[illegible]接生之[illegible]現[illegible]街十三號樓上[illegible]往[illegible]到中環[illegible]街[illegible]二號敝[illegible]無不可[illegible]
[illegible]　尹文[illegible]謹啓

廣和洋煤

啟者本號[illegible]各[illegible]西色洋[illegible]客[illegible]移玉至中環[illegible]街門牌第十四號[illegible]
光緒廿九年[illegible]月廿五日　[illegible]廣和[illegible]

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦外國各款漆油帆布油纜鋼纜鐵纜大小錨鍊水泵銅鐵洋貨船上車房器具一切俱全　官商賜顧請移玉至香港中環德輔道東門牌第三十四號面商是荷
庚子年[illegible]月初四日　和發號謹啓

黃耀南告白

啟者本號始創精製萬[illegible]普救丸并選料各項丸散藥油[illegible]曾叨[illegible]紳商賜顧中外馳名向未分枝別處近有無恥之徒假冒[illegible]式以[illegible]希圖射利悞人非淺本號特在港[illegible]用仙[illegible]丹[illegible]別人不得冒[illegible]倘有冒[illegible]與本號[illegible]官究追[illegible]有[illegible]即[illegible]花紅[illegible]一百大員決不食言　[illegible]光顧[illegible]香港中環士丹利街第十九號門牌黃耀南招牌[illegible]不致悞再本號[illegible]貨俱[illegible]現[illegible]無[illegible]按押[illegible]保[illegible]有此[illegible]人[illegible]本號無涉此佈

萬應普救丸　附子理中丸　[illegible]
參茸衛生丸　鹿茸寧坤丸　[illegible]
寧神補腎丸　催生益母丸　普救平安油
烏雞白鳳丸　追風蘇合丸　珍珠生肌膏
還魂跌打丸　[illegible]　兒科回春丹
參茸戒烟丸　婦科三達丸　[illegible]

一寄省城[illegible]中街[illegible]南庄代售
光緒廿九年正月初十日　黃耀南[illegible]

怡記洋貨告白

啟者本號自辦外國各款油漆帆布油纜鋼纜大小錨鍊水泵船上車[illegible]器具及[illegible]局物料一切俱全[illegible]常有[illegible]炭　官商賜顧[illegible]移玉至香港中環德輔道門牌七十四號面[illegible]
壬寅年十一月廿四日　怡記號謹啓

同益延壽保安及火燭保險兼按揭匯兌積聚生財有限公司

啟者本公司[illegible]本[illegible]百萬員[illegible]保人壽及火燭[illegible]外之[illegible]積聚生財及匯兌各埠[illegible]所有[illegible]其妥當[illegible]光顧[illegible]至[illegible]道西門牌第一百[illegible]十二號本公司[illegible]外[illegible]及內地[illegible]由本公司分局[illegible]按辦所[illegible]不[illegible]
光緒三十年元月初五日　[illegible]人[illegible]

徐善亭

[illegible]館在新公司[illegible]第十四號門牌[illegible]
丁酉年[illegible]月元初五日[illegible]

初學英語新書二種

[illegible]先生[illegible]各西[illegible]以[illegible]文[illegible]音[illegible]明白[illegible]七[illegible]五[illegible]一[illegible]海內[illegible]用西[illegible]習英文者[illegible]本[illegible]價一元其中所用[illegible]上去入[illegible]音[illegible]之[illegible]一[illegible]其[illegible]而[illegible]共[illegible]之一目[illegible]初學之[illegible]
代賣處[illegible]文[illegible]
[illegible]